Cuntas Leithreasa 2013

Vóta 28

Gnóthaí Eachtracha agus Trádála

Réamhrá

Tá dualgas orm mar Oifigeach Cuntasaíochta do Vóta 28 cuntas leithreasa an Vóta a ullmhú gach bliain agus an cuntas a chur faoi bhráid an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste i gcomhair iniúchta.

De réir an riachtanais seo, réitigh mé an cuntas faoi iamh den mhéid a caitheadh sa bhliain dar críoch 31 Nollaig 2013 maidir le tuarastail agus speansais Oifig an Aire Gnóthaí Eachtracha agus Trádála, i gcomhair seirbhísí áirithe arna riar ag an Oifig sin, agus chun deontais i gcabhair agus ranníocaíochtaí chuig Eagraíochtaí Idirnáisiúnta a íoc.

Tá comparáid déanta idir toradh an chaiteachais agus na suimeanna a dheonaigh Dáil Éireann faoin Acht Leithreasa, 2013, lena n-áirítear an tsuim den chaiteachas don bhliain a d'fhéadfaí a úsáid mar leithreasaithe-i-gcabhair.

Tá farasbarr €21.39 milliún dlite le géilleadh don Státchiste.

Is cuid den chuntas é an Ráiteas faoi Pholasaithe agus faoi Phrionsabail Cuntasaíochta agus nótaí 1 go 7.

Ráiteas faoi Pholasaithe agus faoi Phrionsabail Chuntasaíochta

Cuireadh na polasaithe agus na prionsabail chaighdeánacha chuntasaíochta, maidir le Cuntais Leithreasa a tháirgeadh, chun feidhme agus an Cuntas á ullmhú.

Idirbhearta in Airgeadra Eachtrach

Aistrítear idirbhearta a eascraíonn in airgeadraí iasachta go Euro ag ráta malairte an mhargaidh atá i réim ag tús na míosa.

Fabhruithe, Réamhíocaíochtaí, Ceangaltais agus Stoic ag Misin Thaidhleoireachta

Ní áirítear sna figiúirí maidir le fabhruithe, réamhíocaíochtaí agus ceangaltais aon suimeanna maidir le misin thaidhleoireachta na Roinne seachas iad siúd a bhaineann le réadmhaoin ar cíos. Ní áirítear luach stoc arna shealbhú ag misin ag deireadh na bliana ach oiread.

Ceangaltais

Ní áirítear sna ceangaltais ach amháin na suimeanna sin a bheidh dlite ón Roinn sna dhá mhí dhéag ina dhiaidh sin.

Sócmhainní Caipitil

Tá luach na talún agus na bhfoirgneamh atá san áireamh i ráiteas na sócmhainní caipitil bunaithe ar luacháil a cuireadh i gcrích in 2005 seachas

- talamh agus foirgnimh a fuarthas ó bhí 2005 a dtugtar a luach ar a gcostas
- trí áitreabh ambasáide a chuirtear san áireamh ar bhonn luachála gairmiúla a cuireadh i gcrích in 2011.

Ráiteas maidir le Rialú Inmheánach Airgeadais

Freagracht maidir le Córas um Rialú Inmheánach Airgeadais

Admhaím, mar Oifigeach Cuntasaíochta, an fhreagracht atá orm a chinntiú go bhfeidhmíonn agus go gcothaíonn an Roinn córas éifeachtach um rialú inmheánach airgeadais.

Cleachtaim an fhreagracht seo i gcomhthéacs na n-acmhainní atá ar fáil dom agus mo fhreagrachtaí eile mar Ard-Rúnaí. Ní féidir le haon chóras um rialú inmheánach airgeadais ach deimhniú réasúnta agus ní deimhniú iomlán a thabhairt go bhfuil sócmhainní cosanta, idirbhearta údaraithe agus taifeadta go cuí agus go seachnaítear botúin nó neamhrialtachtaí nó go dtabharfaí faoi deara iad go tráthúil. Is próiseas leanúnach atá i gcothú an chórais um rialú inmheánach airgeadais agus déantar athbhreithniú rialta ar an gcóras agus ar a éifeachtúlacht.

Timpeallacht um Rialú Airgeadais

Dearbhaímse go bhfuil timpeallacht rialaithe i bhfeidhm a bhfuil na nithe seo a leanas mar chuid de:

- tá freagrachtaí airgeadais sannta ag leibhéal bainistíochta agus cuntasacht dá réir i gceist
- tá socruithe tuairiscithe bunaithe ag gach leibhéal ina bhfuil freagracht i gcomhair bainistíocht airgeadais sannta
- tá nósanna imeachta bunaithe chun laigí suntasacha rialúcháin a thuairisciú agus gníomh ceartúcháin chuí a chinntiú
- tá Coiste Iniúchta ann chun comhairle a chur orm agus mé ag comhlíonadh mo chuid freagrachtaí maidir leis an gcóras um rialú inmheánach airgeadais.

Rialúcháin Riaracháin agus Tuairisciú Bainistíochta

Dearbhaím go bhfuil creat nósanna imeachta riaracháin agus tuairiscithe bainistíochta rialta i bhfeidhm lena n-áirítear deighilt dualgais agus córas tarmligthe agus cuntasachta, agus go háirithe go bhfuil

- Córas buiséadaithe iomchuí ann agus buiséad bliantúil a bhíonn faoi athbhreithniú ag bainistíocht shinsearach.
- Athbhreithniú rialta á dhéanamh ag lucht bainistíochta sinsearaí ar thuarascálacha airgeadais tréimhsiúla agus bliantúla a léiríonn feidhmíocht airgeadais in aghaidh meastachán.
- Córas bainistíochta riosca i bhfeidhm taobh istigh den Roinn.
- Córais ann atá dírithe ar shlándáil na gcóras TFC a chinntiú.
- Treoirlínte rialaithe infheistíochta caipitil iomchuí ann, chomh maith le rialacha foirmiúla um bhainistiú tionscadail.
- Cinntíonn an Roinn go bhfuil béim chuí á cur ar dhea-chleachtas maidir le ceannach agus go bhfuil nósanna imeachta i bhfeidhm chun comhlíonadh na dtreoirlínte ábhartha uile a chinntiú. Le linn 2013 dámhadh 5 chonradh gan próiseas iomaíoch dar luach €2.56 milliún. Áirítear ar an bhfigiúr seo suim €2.1 milliún maidir le síneadh ar chonradh le haghaidh córas TFC dílsithe. Tá próiseas tairisceana um uasghrádú/athsholáthar á bhreithniú faoi láthair. Tá na conarthaí eile á mbainistiú go gníomhach ag an Roinn agus tá athbhreithniú á dhéanamh aici ar na socruithe soláthair.

Clár Sócmhainní Seasta

Tá an Roinn ag obair ar thionscadal chun a clár sócmhainní caipitil a nuashonrú. Táthar ag súil go ndéanfar roinnt sócmhainní atá dímheasta go hiomlán a dhíscríobh ón gclár chomh luath is a thabharfar an tionscadal chun críche.

Iniúchadh Inmheánach agus Coiste Iniúchta

Dearbhaím go bhfuil feidhm iniúchta inmheánach ag an Roinn le pearsanra le hoiliúint chuí, a fheidhmíonn de réir chairt scríofa atá ceadaithe agamsa. Cuireann sé anailís ar na rioscaí airgeadais atá os comhair na Roinne san áireamh agus é ag feidhmiú agus tá a phleananna inmheánacha bliantúla, arna gceadú agamsa, bunaithe ar an anailís seo. Tá sé mar aidhm ag na pleananna seo na príomhrialúcháin a chlúdach go leanúnach thar thréimhse réasúnta. Déanaim féin agus an Coiste Iniúchta athbhreithniú tréimhsiúil ar an bhfeidhm iniúchta inmheánaigh. Tá nósanna imeachta curtha i bhfeidhm agam lena chinntiú go gcuirtear tuairiscí ón bhfeidhm iniúchta inmheánaigh i gcrích.

David Cooney
Oifigeach Cuntasaíochta
An Roinn Gnóthaí Eachtracha agus Trádála

28 Márta 2014

An tArd-Reachtaire Cuntas agus Ciste
Tuarascáil le cur faoi bhráid Thithe an Oireachtais

Vóta 28 Gnóthaí Eachtracha agus Trádáil

Tá iniúchadh déanta agam ar an gcuntas leithghabhála do Vóta 28 Gnóthaí Eachtracha agus Trádáil don bhliain dar deireadh 31 Nollaig 2013 faoi alt 3 d'Acht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993. Ullmhaíodh an cuntas san fhoirm a forordaíodh ag an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, de réir na mbeartas cuntasaíochta caighdeánacha agus na bprionsabal do chuntais leithghabhála.

Freagracht an Oifigigh Chuntasaíochta

De réir Ailt 22 an Achta um Ranna Státchiste agus Iniúchta 1866, tá iachall ar an Oifigeach Cuntasaíochta an cuntas leithghabhála a ullmhú. De réir an dlí, ní mór an cuntas a chur faoi mo bhráid faoi 31 Márta tar éis deireadh na bliana cuntais.

Tá an tOifigeach Cuntasaíochta freagrach freisin as cumhdach na gcistí poiblí agus na réadmhaoine sin atá faoina smacht, as an éifeachtacht agus as an mbarainneacht riaracháin ina Roinn agus as rialtacht agus geanas gach idirbhirt sna cuntais leithreasa.

Freagracht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste

Tá iachall orm faoi Alt 3 d'Acht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993 iniúchadh a dhéanamh ar chuntais leithghabhála gach Vóta agus na tástálacha sin a chur i gcrích a measaim iad a bheith cuí do chuspóir an iniúchta.

Tar éis críochnú iniúchadh cuntais leithghabhála, tá iachall orm teastas a sholáthar a dhearbhaíonn más amhlaidh, i mo thuairim féin, go léiríonn an cuntas go cuí na fáltais agus an caiteachas a bhaineann leis an Vóta. Tá iachall orm freisin tagairt a dhéanamh d'aon chás ábhartha mar:

- ar theip ar roinn nó ar oifig caiteachas a chur i bhfeidhm a taifeadadh sa chuntas do na cuspóirí a bhí i gceist leis na leithreasuithe a rinneadh ag an Oireachtas, nó
- nach gcloíonn na hidirbhearta a taifeadadh sa chuntas ag cloí leis an údarás faoina maíonn siad a bheith curtha i gcrích.

Faoi Alt 3 (10) d'Acht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993, tá iachall orm tuarascáil a ullmhú gach bliain, faoi aon cheisteanna a eascraíonn as m'iniúchadh ar an gcuntas leithghabhála.

Scóip an iniúchta

Cuimsíonn iniúchadh scrúdú, ar bhonn tástála, fianaise a bhaineann le hábhar do shuimeanna agus rialtacht na n-idirbheart airgeadais sin atá san áireamh sa chuntas agus measúnú maidir le ar comhlíonadh forálacha cuntasaíochta na *nGnáthamh Airgeadais Phoiblí*.

Tá i gceist leis an iniúchadh dóthain fianaise a fháil le ráthaíocht réasúnta a sholáthar go bhfuil an cuntas leithghabhála saor ó mhíráiteas ábhartha, cibé acu mar gheall ar chaimiléireacht nó mírialtacht nó earráid eile. Déanaim iarracht freisin fianaise a fháil faoi rialtacht na n-idirbheart airgeadais le linn an iniúchta. Agus an tuairim iniúchta á cur in iúl, déantar measúnú faoi leordhóthanacht iomlán chur i láthair na faisnéise sa chuntas leithghabhála.

Tuairim faoin gcuntas leithghabhála

I mo thuairimse, léiríonn an cuntas leithghabhála go cuí fáltais agus caiteachas Vóta 28 Gnóthaí Eachtracha agus Trádáil don bhliain dar deireadh 31 Nollaig 2013.

Tá an fhaisnéis agus na míniúcháin ar fad faighte agam a measaim iad a bheith riachtanach do chuspóirí m'iniúchta. I mo thuairimse, coimeádadh leabhair chuí chuntais ag an An Roinn Gnóthaí Eachtracha agus Trádala. Réitíonn an cuntas leithghabhála leis na leabhair chuntais.

Neamhchomhlíonadh rialacha um sholáthar

Nocht an tOifigeach Cuntasaíochta sa Ráiteas maidir le Rialú Inmheánach Airgeadais gur tharla cásanna ábhartha neamhchomhlíonta maidir le rialacha soláthair náisiúnta i dtaca le conarthaí a bhí á bhfeidhmiú i 2013.

Seamus MacCárthaigh
Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste

15 Méan Fomhair 2014

Vóta 28 Gnóthaí Eachtracha agus Trádáil

Cuntas Leithreasa 2013

				2013		2012
		Soláthar Measta			**Toradh**	**Toradh**
		€000	**€000**		**€000**	**€000**
Caiteachas cláir						
A	Leas eacnamaíoch agus trádála na hÉireann a chur chun cinn san Eoraip agus go hidirnáisiúnta		57,731		52,910	50,639
B	Seirbhísí consalachta, pas agus d'Éireannaigh thar lear					
	Soláthar don Bhliain Reatha	71,968				
	Géilleadh iarchurtha	400	72,368		67,053	67,799
C	Athmhuintearas agus comhoibriú ar an oileán seo		17,441		16,420	16,519
D	Cearta daonna, slándáil agus síocháin idirnáisiúnta		70,751		63,898	73,184
	Ollchaiteachas					
	Soláthar don Bhliain Reatha	217,891				
	Géilleadh iarchurtha	400	**218,291**		**200,281**	**208,141**
	Asbhain					
E	**Leithreasaí i gCabhair**		**44,048**		**47,998**	**47,734**
	Glanchaiteachas					
	Soláthar don Bhliain Reatha	173,843				
	Géilleadh iarchurtha	400				
			174,243		**152,283**	**160,407**

Barrachas le géilleadh

Tá barrachas na suime a luaitear le cois an ghlanmhéid dlite le géilleadh don Státchiste. Faoi Alt 91 den Acht Airgeadais 2004, is féidir aon chuid de leithreasuithe do sheirbhísí soláthair chaipitil nár caitheadh, nó iad ar fad, a thabhairt anonn le caitheamh sa chéad bhliain eile

	2013	**2012**
	€	**€**
Barrachas	21,959,819	21,745,763
Géilleadh iarchurtha	570,000	400,000
Barrachas le géilleadh	21,389,819	21,345,763

Anailís ar chaiteachas riaracháin

		2013			2012
		Soláthar Measta		Toradh	Toradh
		€000	€000	€000	€000
i	Tuarastail, pá agus liúntais		77,041	76,064	77,445
ii	Taisteal agus cothabháil		5,880	4,993	4,492
iii	Oiliúint agus forbairt agus costais theagmhasacha		4,411	4,028	3,944
iv	Seirbhísí poist agus teileachumarsáide		6,810	6,273	6,275
v	Trealamh oifige agus seirbhísí TF seachtracha		18,111	17,856	17,917
vi	Costais áitribh oifige		24,637	21,225	21,874
vii	Seirbhísí comhairleoireachta agus athbhreithnithe ar bheartais luach ar airgead		20	6	8
viii	Ionadaíocht eachtrach agus costais cóiríochta		10,484	10,028	10,490
ix	Uachtaránacht an AE		9,539	5,247	2,418
x	Cathaoirleacht ar an Eagraíocht um Shlándáil agus Comhar san Eoraip		250	326	3,174
			157,183	146,046	148,037

Nótaí leis an gCuntas Leithreasa

1 Ráiteas faoin gCostas Oibriúcháin 2013

		2013	2012
	€000	**€000**	**€000**
Costas cláir		54,235	60,104
Pá		76,064	77,445
Neamhphá		69,982	70,592
Ollchaiteachas		**200,281**	**208,141**
Asbhain			
Leithreasaí i gCabhair		**47,998**	**47,734**
Glanchaiteachas		**152,283**	**160,407**
Athruithe ar shócmhainní caipitil			
Ceannacháin airgead tirim	(2,419)		
Diúscairtí in Airgead Tirim	113		
(Brabús)/caillteanas ar dhiúscairt	(96)		
Dímheas	4,068		
		1,666	6,124
Athruithe ar ghlan-shócmhainní reatha			
Glan ardú ar fhabhruithe deiridh agus ar réamhíocaíochtaí	1,246		
Laghdú ar stoc	1,813		
		3,059	1,556
Caiteachas díreach		**157,008**	**168,087**
Caiteachas a tabhaíodh in áit eile			
Glanchaiteachas ar sheirbhísí gaolmhara (nóta 1.1)		15,275	16,112
Cíosanna barúlacha		759	755
Glan-chostas cláir		**173,042**	**184,954**

1.1 Glanchaiteachas ar sheirbhísí gaolmhara

Tá an méid caiteachais maidir le seirbhísí glan gaolmhara déanta suas den mhéid seo a leanas i ndáil le Vóta 28 atá seasta in áit éigin eile.

		2013	2012
		€000	**€000**
Vóta 9 Oifig na gCoimisinéirí Ioncaim	m	60	135
Vóta 12 Aoisliúntas agus Liúntais Scoir	m	8,821	9,791
Vóta 13 Oifig na nOibreacha Poiblí	m	5,749	5,574
Vóta 20 Garda Síochána	m	179	186
Príomh Chiste – pinsin Airí	m	466	426
		15,275	16,112

Tugann "m" le fios gur luach measta nó costas cionroinnte atá ann.

2 Clár Comhardaithe amhail an 31 Nollaig 2013

	Nóta	2013 €000	2012 €000
Sócmhainní Caipitil	2.2	166,075	167,741
Sócmhainní reatha			
Stoic	2.3	2,654	4,467
Réamhíocaíochtaí		14,940	15,273
Iarmhéideanna dochair eile	2.4	16,164	14,566
Sócmhainní reatha iomlána		**33,758**	**34,306**
Lúide sócmhainní reatha			
Banc agus airgead tirim	2.5	14,496	13,906
Costais fabhraithe		1,370	457
Iarmhéideanna sochair eile	2.6	672	3,336
Glandliteanas don Státchiste	2.7	825	(2,997)
Ranníocaíochtaí le comhlachtaí in Éirinn chun caidreamh idirnáisiúnta a chur chun cinn (deontais-i-gcabhair)	7.1	—	90
Caidrimh chultúrtha le tíortha eile (deontas-i-gcabhair)	7.2	171	231
Dliteanais reatha iomlána		**17,534**	**15,023**
Glan-sócmhainní reatha		16,224	19,283
Glan-sócmhainní		**182,299**	**187,024**
Arna léiriú ag:			
Cuntas maoinithe stáit	2.1	**182,299**	**187,024**

2.1 Cuntas Maoinithe Stáit	**Nóta**		**2013**	**2012**
		€000	**€000**	**€000**
Iarmhéid amhail an 1 Eanáir			187,024	194,704
Eisíocaíochtaí ón Vóta				
Soláthar Measta	Cuntas	174,243		
Géilleadh iarchurtha	Cuntas	(570)		
Barrachas le géilleadh	Cuntas	(21,390)		
Glan vóta			152,283	160,407
Caiteachas (airgead tirim) a tabhaíodh in áit eile	1		15,275	16,112
Caiteachas nach airgead tirim – cíos barúlach	1		759	755
Glan-chostas cláir	1		(173,042)	(184,954)
Iarmhéid amhail an 31 Nollaig			**182,299**	**187,024**

2.2 Sócmhainní Caipitil

	Talamh agus Foirgnimh	Feithiclí Mótair	Troscán agus fearais	Trealamh oifige	Iomlán
	€000	€000	€000	€000	€000
Ollsócmhainní					
Costas nó luacháil amhail an 31 Eanáir 2013	157,218	3,064	48,534	76,156	284,972
Breiseanna	—	266	77	2,076	2,419
Diúscairtí	—	(326)	—	—	(326)
Costas nó luacháil amhail an 31 Nollaig 2013	157,218	3,004	48,611	78,232	287,065
Dímheas carntha					
Iarmhéid tosaigh amhail an 1 Eanáir 2013	—	2,745	41,874	72,612	117,231
Dímheas don bhliain	—	187	1,914	1,967	4,068
Dímheas ar dhiúscairtí	—	(309)	—	—	(309)
Dímheas carntha amhail an 31 Nollaig 2013	—	2,623	43,788	74,579	120,990
Glan-sócmhainní amhail an 31 Nollaig 2013	**157,218**	**381**	**4,823**	**3,653**	**166,075**
Glan-sócmhainní amhail an 31 Nollaig 2012	**157,218**	**319**	**6,660**	**3,544**	**167,741**

2.3 Stoic

amhail an 31 Nollaig	2013 €000	2012 €000
Leabhráin pasanna	2,397	4,216
Stoic phrótacail	108	129
Stáiseanóireacht	48	48
Postas réamhíoctha	7	7
Earraí Inchaite TF	94	67
	2,654	4,467

2.4 Iarmhéideanna Dochair Eile

Amhail an 31 Nollaig	2013 €000	2012 €000
Cuntais mhisin agus cheanncheathrún	10,740	8,886
Cuntais roinne agus gníomhaireachta	2,641	2,956
Cuntais óinchiste agus fionraí pearsanta	1,005	980
Cuntais airleacan tuarastail iasachta	128	169
Ilghnéitheach	1,650	1,575
	16,164	14,566

2.5 Banc agus Airgead Tirim	**2013**	**2012**
amhail an 31 Nollaig	**€000**	**€000**
Iarmhéideanna agus airgead tirim PMG	(14,491)	(13,881)
Orduithe gan íoc	(5)	(25)
	(14,496)	(13,906)

2.6 Iarmhéideanna Eile Creidmheasa	**2013**	**2012**
Amhail an 31 Nollaig	**€000**	**€000**
Méideanna dlite don Stát		
Cáin Ioncaim	—	1,189
Árachas Sóisialta Pá-Choibhneasta	—	438
Ranníocaíochtaí pinsin	13	638
Cáin Bhreisluacha	337	426
Cáin Shiarchoinneálach um Sheirbhísí Gairmiúla	34	18
	384	2,709
Ilghnéitheach	288	627
	672	3,336

2.7 Glandliteanas don/(ón) Státchiste	**2013**	**2012**
amhail an 31 Nollaig	**€000**	**€000**
Barrachas le géilleadh	21,390	21,346
Géilleadh iarchurtha	570	400
Deontas státchiste tarraingthe siar	(21,135)	(24,743)
Glandliteanas don/(ón) Státchiste	825	(2,997)
Arna léiriú ag:		
Féichiúnaithe		
Iarmhéideanna dochair ar fionraí	16,164	14,566
Creidiúnaithe		
Banc agus airgead tirim	(14,496)	(13,906)
Dlite don Stát	(384)	(2,709)
Iarmhéideanna sochair: ar fionraí	(288)	(627)
Iarmhéideanna sochair: Cuntais deontais i gcabhair	(171)	(321)
	(15,339)	(17,563)
	825	(2,997)

2.8 Ceangaltais

Is éard atá sna figiúirí ceangaltais a luaitear thíos ná iomlán na suimeanna infhorfheidhmithe de réir dlí atá le híoc in 2014 agus baineann siad le híocaíochtaí cíosa maoine thar lear agus le ceangaltais riaracháin eile.

amhail an 31 Nollaig	**2013**	**2012**
	€000	**€000**
Mar seo a leanas a dhéantar anailís ar an méid:		
(i) Oifig na bPasanna agus costais riaracháin eile	1,345	884
(ii) Íocaíochta cíosa maoine thar lear		
Déantar anailís ar an méid d'íocaíochtaí cíosa maoine de réir dhul in éag léasa mar seo a leanas:		
Laistigh de bhliain amháin	2,195	1,113
dir dhá bhliain agus cúig bliana	6,138	5,263
Cúig bliain agus os a chionn	3,881	5,671
	12,214	**12,047**
Ceangaltais iomlána	**13,559**	**12,931**

Déantar ceangaltais cíosa maoine arna ndéanamh faoi théarmaí na gcomhaontuithe léasa maoine a fhritháireamh ag réamhíocaíochtaí. B'ionann cíosanna réamhíoctha agus €2.15 milliún (2012:€2.65 milliún).

3 Caiteachas Cláir de réir Fo-mhírcheann

		2013			2012
		Soláthar Measta		Toradh	Toradh
		€000	€000	€000	€000
A	**Leas eacnamaíoch agus trádála na hÉireann a chur chun cinn san Eoraip agus go hidirnáisiúnta**				
A.1	Riarachán - pá		22,666[1]	22,381	22,786
A.2	Riarachán – Neamhphá		30,817	26,913	22,350
A.3	Seirbhísí eolais		502	296	241
A.4	Caidrimh chultúrtha le tíortha eile (deontas i gcabhair)		846	846	846
A.5	Tionscadal Shlí an Atlantaigh		175	175	175
A.6	An ciste um thionscnamh trádála		400	276	303
A.7	Ranníocaíochtaí le heagraíochtaí idirnáisiúnta		2,325	2,023	3,935
—	*Bord Comhairle Éire-Meiriceá*		—	—	*3*
			57,731	52,910	50,639

[1] Mar gheall ar earráid chlóghrafach in Imleabhar na Meastachán Athbhreithnithe, tá fo-mhírcheann A.1 agus A.2 éagsúil ó na meastacháin foilsithe. Rinneadh foráil do €2 milliún faoi A.1 Pá ar chóir a bheith san áireamh faoi A.2 Riarachán Neamhphá.

Míniú ar dhifríochtaí suntasacha

Tríd is tríd, bhí an t-ollchaiteachas i ndáil leis Clár A €4.82 milliún níos ísle ná mar a cuireadh ar fáil. Ba de bharr an méid seo a leanas é seo den chuid is mó:

Tuairisc	Níos lú/(níos mó) ná mar a luadh €000	Míniú
Riarachán Neamhphá	3,904	(i) Uachtaránacht an AE - Baineadh coigiltis €4.29 milliún amach i ngeall ar líon fachtóirí agus bearta coigilte costais a thug an Roinn isteach mar a leanas: • Chuidigh úsáid ionaid láraithe chun na himeachtaí agus na seimineáir uile a óstáil leis an gcostas ar fhostú imeachta a laghdú. • Bunú líon creata soláthair iomaíocha lena n-úsáid ag gach roinn. • Fuair an Roinn líon urraíochtaí a chuir seirbhísí ar fáil saor in aisce le haghaidh uachtaránacht an AE • Rinneadh imeachtaí a tionóladh ag Misin chun Uachtaránacht an AE a chur chun cinn a chomhcheangal le himeachtaí cur chun cinn eile, rud a laghdaigh na costais. Bhí an buiséad €9.54 milliún bunaithe ar na buiséid chaiteachais níos airde maidir le hóstaigh eile an AE agus Uachtaránacht na hÉireann ar an AE roimhe seo in 2009 (ii) Neamhphá eile - bhí caiteachas breise €388,000 glan maidir le raon eile fo-cheannteidil neamhphá.
Seirbhísí eolais	206	Bhí an caiteachas ar imeachtaí a bhain leis an Uachtaránacht agus imeachtaí eile níos b'ísle ná mar a rabhthas ag súil leis. I ngeall ar mhoilleanna le tionscadal an tsuímh ghréasáin bhí laghdú ar an gcaiteachas agus bhí barainneachtaí in áiteanna eile chomh maith. Ina theannta sin, aistríodh ról na Seirbhísí Faisnéise maidir le Cumarsáid faoin Eoraip i mí na Bealtaine/an Mheithimh 2013 ón Roinn go dtí Roinn an Taoisigh.

Tuairisc	Níos lú/(níos mó) ná mar a luadh €000	Míniú
Ciste chur chun cinn trádála	124	Tá Comhchoimisiúin Eacnamaíochta (JEC) ag Éirinn le líon beag tíortha agus buaileann siad le chéile gach dara bliain. Baintear úsáid as maoiniú chun tacú le tionscadail a fhorbraíonn ár gcaidreamh trádála déthaobhach le tíortha JEC is comhpháirtí. Rinneadh coigiltis mar thoradh ar thionscadail nár tugadh chun críche de bharr tosca nach raibh súil leo. Chomh maith leis sin, níor cuireadh roinnt tionscadal maidir le Straitéis na hÁise chun cinn ag na misin de bharr brúnna eile orthu agus ceisteanna uainiúcháin lenar cuireadh ar aghaidh go 2014 iad.
Ranníocaíochtaí le heagraíochtaí idirnáisiúnta	302	Lorgaíonn an Eagraíocht um Chomhar agus Fhorbairt Eacnamaíochta (OECD) réamhíocaíocht ar ranníocaíocht mheasúnaithe na bliana le teacht i mí na Nollag gach bliain. I mí Iúil/Lúnasa den bhliain ina dhiaidh sin nochtar méid iomlán na ranníocaíochta measúnaithe na bliana sin agus iarrtar an t-iarmhéid a bhíonn fós le híoc. Mar thoradh air sin is deacair an riachtanas buiséid a mheas.

				2013	2013	2012
			Soláthar	Measta	Toradh	Toradh
			€000	€000	€000	€000
B	**Seirbhísí consalachta, pas agus d'Éireannaigh thar lear**					
B.1	Riarachán - pá			31,186	30,788	31,345
B.2	Riarachán - neamhphá					
		Soláthar don Bhliain Reatha	29,080			
		Géilleadh iarchurtha	400	29,480	25,393	24,858
B.3	Aisdúichiú agus cothabháil na nÉireannach atá i dtrioblóid thar lear			79	1	10
B.4	Tacaíocht do sheirbhísí eisimirceach Éireannach			11,623	10,871	11,586
				72,368	67,053	67,799

Míniú ar dhifríochtaí suntasacha

Tríd is tríd, bhí an t-ollchaiteachas maidir leis Clár B €5.32 milliún níos ísle ná mar a cuireadh ar fáil. Ba de bharr an méid seo a leanas é seo den chuid is mó:

Tuairisc	Níos lú/(níos mó) ná mar a luadh €000	Míniú
Riarachán - neamhphá	4,100	Baineadh coigiltis ar chostais amach thar raon réimsí lena n-áirítear caipiteal, costais áitreabh oifige agus socruithe cíos léasa. Is ionann é sin agus an cion a leithdháileadh ar na seirbhísí um Chonsalacht, pasanna agus Éireannaigh thar lear
Tacaíocht do sheirbhísí eisimirceach Éireannach	752	Luaineachtaí airgeadra ba chúis le coigilteas mór faoin gclár seo mar go ndéantar gach iarratas a mheas agus a íoc in airgeadra áitiúil. Bhí costais an Fhóraim Dhomhanda Eacnamaíochta, a tionóladh i mí Deireadh Fómhair 2013, go mór níos ísle ná imeachtaí roimhe.

		2013		2012
		Soláthar Measta	**Toradh**	**Toradh**
		€000	**€000**	**€000**
C	**Athmhuintearas agus comhoibriú ar an oileán seo**			
C.1	Riarachán - pá	7,604	7,508	7,648
C.2	Riarachán - neamhphá	6,942	6,064	6,024
C.3	Comhoibriú Thuaidh/Theas agus Angla-Éireannach	2,745	2,698	2,697
C.4	Ciste Idirnáisiúnta d'Éirinn	150	150	150
		17,441	16,420	16,519

Míniú ar dhifríochtaí suntasacha

Tríd is tríd, bhí an t-ollchaiteachas i ndáil leis Clár C €1 milliún níos ísle ná mar a cuireadh ar fáil. Ba de bharr an méid seo a leanas é seo den chuid is mó:

Tuairisc	**Níos lú/(níos mó) ná mar a luadh €000**	**Míniú**
Riarachán - neamhphá	878	Baineadh coigiltis ar chostais amach thar raon réimsí lena n-áirítear caipiteal, costais áitreabh oifige agus socruithe cíos léasa. Is ionann é sin agus an cion a leithdháileadh ar an gclár maidir le Réiteach agus Comhoibriú ar an Oileán seo.

		2013		2012
		Soláthar Measta	Toradh	Toradh
		€000	€000	€000
D	**Cearta Daonna, Slándáil agus Síocháin Idirnáisiúnta**			
D.1	Riarachán - pá	15,585	15,386	15,666
D.2	Riarachán - neamhphá	13,303	11,614	17,360
D.3	Ranníocaíochtaí le heagraíochtaí idirnáisiúnta	41,445	36,482	39,931
D.4	Gníomhartha mar thoradh ar Theideal V de Chonradh an Aontais Eorpaigh	418	416	227
		70,751	63,898	73,184

Míniú ar dhifríochtaí suntasacha

Tríd is tríd, bhí an t-ollchaiteachas i ndáil leis Clár D €6.85 milliún níos ísle ná mar a cuireadh ar fáil. Ba de bharr an méid seo a leanas é seo den chuid is mó:

Tuairisc	Níos lú/(níos mó) ná mar a luadh €000	Míniú
Ranníocaíochtaí le heagraíochtaí idirnáisiúnta	4,963	Luaitear an éagsúlacht fhoriomlán seo le buiséad Síochánaíochta na Náisiún Aontaithe go príomha. Is deacair ranníocaíochtaí éigeantacha na hÉireann le buiséad Síochánaíochta na Náisiún Aontaithe a thuar, mar gheall, i measc nithe eile, gur i lár na bliana a chomhaontaítear an buiséad Síochánaíochta foriomlán. Chomh maith leis sin, ní mór foráil a dhéanamh do mhisin síochánaíochta nua a d'fheadfadh teacht chun cinn i rith na bliana sin, chomh maith le do luainíocht sa ráta malairte (i nDollair SAM a dhéantar íocaíochtaí). Bhí na costais iarbhíre in 2013 níos ísle ná mar a bhí tuartha.

4 Fáltais

4.1 Leithreasaí-i-gcabhair		**2013**		**2012**
		Measta	**Réadaithe**	**Réadaithe**
		€000	**€000**	**€000**
1.	Pasanna, víosaí agus seirbhísí consalachta eile	39,020	43,278	43,011
2.	Aisíocaíocht ar airleacain aisdúichithe agus cothabhála	30	1	11
3.	Aisíocaíochtaí CBL le misin taidhleoireachta	750	936	837
4.	Ilghnéitheach	500	374	330
5.	Fáltais as asbhaint i leith pinsin ar luach saothair na seirbhíse poiblí	3,748	3,409	3,545
	Iomlán	44,048	47,998	47,734

Míniú ar dhifríochtaí suntasacha

Tríd is tríd, bhí an ioncam ó leithreasaí-i-gcabhair €3.95 milliún níos mó ná mar a cuireadh ar fáil. Ba de bharr an méid seo a leanas é seo den chuid is mó:

Tuairisc	**Níos lú/(níos mó) ná mar a luadh €000**	**Míniú**
Pasanna, víosaí agus seirbhísí consalachta eile	3,836	Bhí an t-ioncam ó iarratais ar phasanna €2.594 milliún chun tosaigh. Ós rud é gur seirbhís bunaithe ar éilimh atá i bpróiseáil pasanna, tá sé deacair leibhéal na n-iarratas nó meascán na n-iarratas a gheofar i mbliain ar bith a thuar go cinnte. Bhí táillí consalacha chun tosaigh ar an réamh-mheastachán de bharr méaduithe ar na táillí le haghaidh “Certificat de Coutume”, clárú breitheanna coigríche agus fíordheimhniú doiciméad. Níor tháinig athrú ar bith ar iarratais ar uchtuithe. Bhí táillí víosaí €0.4 milliún chun tosaigh ar an réamh-mheastachán i ngeall ar éileamh méaduithe.
Fáltais ó asbhaintí a bhaineann le pinsin ó luach saothair seirbhíse poiblí	(339)	Bhí asbhaintí a bhaineann le pinsin níos lú ná mar a bhíothas ag súil leis de bharr tuarastail níos ísle a d’eascair as Comhaontú Bhóthar Haddington.

4.2 Fáltais bhreise iníoctha leis an Státchiste

	2013	**2012**
	€000	**€000**
Fáltais ó mhaoin a dhíol	—	2,134

5 Líon na bhFostaithe agus Pá

	2013	2012
An líon foirne ag deireadh na bliana (coibhéis lánaimseartha)	1,218	1,260

	2013 €000	2012 €000
Pá	69,076	70,510
Ard-liúntais, liúntas speisialta nó liúntas do dhualgais bhreise	229	258
Liúntais eile	214	308
Ragobair	853	986
PRSI Fostóra	3,097	3,088
Leas sóisialta/árachas sláinte eachtrach (misin)	2,595	2,295
Pá Iomlán	**76,064**	**77,445**

5.1 Liúntais agus Íocaíochtaí Ragoibre

	Líon na bhFaighteoirí	Faighteoirí €10,000 nó níos mó	Uas-Íocaíocht Aonair 2013 €	Uas-Íocaíocht Aonair 2012 €
Ard-liúntais, liúntas speisialta nó liúntas do dhualgais bhreise	54	5	16,585	20,613
Liúntais eile	102	—	8,053	8,077
Ragobair	404	20	36,200	35,732

Fuair daoine ar leith breis luach saothair faoi bhreis is catagóir amháin.

5.2 Socruithe eile maidir le Luach Saothair

Íocadh íocaíochtaí arb ionann €24,539 (2012: €154,192) iad le 3 (2012: 4) a bhí ar scor agus ar fostaíodh iad chun saintascanna a dhéanamh.

Íocadh scaoilíocaíochtaí arb ionann €114,101 (2012: €406,291) iad le 17 mball foirne (2012: 21) a bhí fostaithe go háitiúil ag ambasáidí thar lear.

Íocadh scaoilíocaíochtaí arb ionann €20,426 iad le beirt iar-bhall foirne Aireachta.

6 Ilghnéitheach

6.1 Costais Dlí agus Cúiteamh

Rinneadh íocaíochtaí maidir le costais agus táillí dlíthiúla a tabhaíodh ar raon leathan cúrsaí a tháinig chun cinn ag an gceanncheathrú agus ag misin thar lear. Is é seo a leanas líon iomlán na gcásanna agus na n-íocaíochtaí:

	2013	2012
	€000	€000
Caiteachas don bhliain dar críoch 31 Nollaig		
Táillí dlí	132	50
Costais cúiteamh	5	121
	137	**171**

Cásanna cúiteamh

	2013	2012
Líon na gcásanna	1	6

7 Cuntais Ilghnéitheacha

7.1 Ranníocaíochtaí le Comhlachtaí in Éirinn chun Caidreamh Idirnáisiúnta a chur chun cinn (Deontais-i-gCabhair)

	2013	2012
	€000	€000
Iarmhéid amhail an 1 Eanáir	90	90
Deontais-i-gcabhair	—	—
	90	90
Aisíoctha leis an Státchister[1]	(90)	—
Iarmhéid amhail an 31 Nollaig	—	90

[1] In 2009 tháinig deireadh leis an gclár 'Ranníocaíochtaí le comhlachtaí in Éirinn chun caidreamh idirnáisiúnta a chur chun cinn' agus bhí iarmhéid barrachais sa chlár nach bhféadfaí a úsáid laistigh den Roinn. Tharla sé sin toisc gur aistríodh an fhreagracht as na cláir eile chuig Roinn an Taoisigh. In 2013 i ndiaidh comhairliúchán leis an Roinn Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, íocadh an t-airgead sin isteach sa Státchiste arís.

7.2 Caidrimh Chultúrtha le Tíortha Eile (Deontais-i-gCabhair)

Líon na bhfáltas agus na n-íocaíochtaí le linn na bliana dar críoch 31 Nollaig

	2013	2012
	€000	€000
Iarmhéid amhail an 1 Eanáir	231	200
Deontais-i-gcabhair (fo-mhírcheann A.4)	846	846
	1,077	1,046
Caiteachas	(906)	(815)
Iarmhéid amhail an 31 Nollaig	171	231